

► MUTRIKU

Ocho comercios locales participarán en la cuarta edición del 'outlet' el próximo sábado

Los puestos se instalarán en la plaza Txurruka

A. GORRITIBEREA

MUTRIKU. DV. Un total de ocho comercios locales participarán en la cuarta edición del 'outlet' que organizado por la asociación de comerciantes Bertan se celebrará el próximo sábado, 4 de abril, día en el que en Mutriku se celebra la XIV edición de la Fiesta del Verde. Los comercios participantes serán lencería Maneiro, comestibles Guadalupe, Alzám optika, deportes Tinko, Aldatu-Etxea, modas Aparra y Kresala, ferretería Aldana y modas Xibot. Igualmente se presentará la nueva guía del comercio local que se repartirá en los diferentes puestos al igual que en la Oficina de Turismo, y la feria con «las últimas novedades» de cada uno de los sectores permanecerá abierto de 9.00 a 15.00 horas en la plaza Txurruka.

► MUTRIKU PORTUA

Berdel jaiaren inguruan antolatutako ekimen artean baita, atzo astelehenez ireki zen Zabel kultur etxean 'Mutrikuko Portua 800 urteetan' deitutako argazki erakusketa. Jaso diren dokumentuen



El 'outlet' organizado por Bertan siempre ha contado con una muy buena acogida. /GORRITIBEREA

arteana bada mendeak dituen dokumenturik ere, beraz bisita beharrezkoa egiten da herriarekiko gehiago jakin nahi duenarentzat. Ikustorduak hauek izango dira; astelehenetik ostiralera arratsaldeko 18:00etatik 20:00ra eta larunbata eta igandez goizez 12:00etatik 14:00etara eta arratsaldeko 18:00etatik 20:00ra.

Bestalde, gaur arratsaldeko 19:00etan, zenbait dokumental ere ikus ahal izango dira Zabel kultur etxeko proiektio aretoan.

Gorka Leclerq-en 'III Fimarsub', Charlie Oldfield-en 'El camarón y el gobio' eta Satoshi Okabe-ren 'Ecuador ríos al sol' dokumentalak izango dira eskainiko direnak, guztira ordu eta erdi iraungo duen emanaldian.

► Trofeo Diputación

Tras vencer al Urola Premank por 46-39 el Jauja Akilape de la categoría cadete masculino ha logrado desbancar al equipo urolatarra del liderato por lo que los mutri-

kuarras han logrado adjudicarse el Trofeo Diputación con un total de 17 puntos, mientras que el Urola se queda con 16. Los costeros han logrado 416 goles mientras que ha soportado 335. Comenzarán a jugar la Copa tras el paréntesis de Semana Santa. Por su parte, el equipo cadete femenino concluirá el Trofeo Diputación el próximo sábado en el polideportivo de Deba donde, a partir de las 10 de la mañana se medirán al Elgoibar. ■

► SORALUZE-PLACENCIA



El equipo juvenil del Soraluze logró un importante triunfo ante el Ikasberri. /IASATI

El Regional vuelve a ganar y el femenino empata

NEREA ISASTI

SORALUZE-PLACENCIA. DV. El equipo de Segunda Regional sigue imparable en su pelea por el ascenso y en la última jornada volvió a vencer por goleada ante el Martutene (4-0) en casa. Sigue siendo colider y ocupa el segundo puesto, igualado a puntos con el Getaria-ko Keta, que también logró una victoria contundente frente al Alle-

rru (6-0). La próxima jornada, los de Soraluze se enfrentan al Bergara, donde volverán a intentar hacerse con el primer puesto. El equipo femenino, también en la pugna por el ascenso, no pudo romper el empate con el Lagun Onak y el partido acabó en 2-2. Las de Soraluze pasan así al segundo puesto de la tabla, igualadas a puntos, 23, con el Zumaiako. Es precisamente al Zumaiako a quien se enfrenta

la próxima jornada en Ezozia, un partido de vital importancia, ya que si ganan pasan a liderar la clasificación. Buenas noticias para el juvenil, que ha entrado en una buena racha, logrando la segunda victoria consecutiva y sumando tres puntos ante el Ikasberri, al que ganó por la mínima (3-4). Sigue siendo colista, pero ya sólo le separa un punto del Bergara. En la próxima jornada, el Sora recibe al Eibartarrak. Por último, el cadete venció en casa al Urola nada menos que por 10-1. Sigue situado en la parte media de la tabla. La próxima jornada se enfrenta al Bergara. ■

► ONDARROA

Nuevo empate del Aurrera ante el Mondragón en Zaldupe

ALBERTO ECHALUCE

ONDARROA. DV. Nuevo empate del Aurrera en Zaldupe en un partido con poco fútbol. Tras la victoria en Tolosa los ondarreses acudieron con la esperanza de un nuevo triunfo en el campo del Zaldupe, pero tras una floja primera parte se encontraron con que en la primera aproximación de los visitantes al área local, el Mondragón se adelantó en el marcador al transformar un penalti.

Para colmo al poco de comenzar la segunda parte, lograron el segundo gol, en su segunda llegada a portería, al introducir el balón en propia puerta por el jugador Andoni Arkotxa, que luego se convertiría en protagonista del partido al lograr los dos goles del Aurrera, que sirvieron para sumar un punto más en la agónica marcha para asegurar la categoría en que se ha convertido esta temporada.

La verdad es que no parece que el Aurrera de Ondarroa corra riesgo de descenso, es undécimo con treinta y cinco puntos con doce de ventaja sobre la primera plaza de descenso, pero cuanto antes se logre la salvación matemática en esta liga, mejor. ■

► ERMUA

Las colonias deportivas para la semana de Pascua amplían el plazo de inscripción

K. ITURRIAGOITIA

ERMUA. DV. El Instituto Municipal de Deportes (IMD) cuenta con más de una treintena de personas inscritas que han confirmado su interés en participar en las colonias deportivas para la semana de Pascua, lo que a su vez ha permitido la formación de grupo. No obstante, el Instituto Municipal de Deportes ha decidido ampliar el plazo de matrícula una semana hasta el próximo viernes, día 3 de abril. Y es que aunque la propuesta se lanzará hace casi dos meses, son muchas las personas que se están interesando por la actividad en los últimos días.

Esa propuesta de actividades principalmente deportivas se llevará a cabo durante la semana de Pascua, del 14 al 17 de abril, ambos inclusive. El borrador del programa prevé actividades como patinaje, pelota a mano, minibasket, hockey, deportes acuáticos y bolos entre otras muchas.

Todo para que las personas participantes pasen una semana de Pascua divertida y plena de actividades deportivas. La inscripción y los detalles sobre la misma pueden realizarse en las oficinas del propio polideportivo. Estas colonias se desarrollarán entre las 9.30 y las 13.15 horas. La inscripción cuesta 25,30 euros para las personas abonadas y 36,80 euros para quienes no lo sean.

► Biblioteca municipal

El traslado de la biblioteca municipal de Ermua al antiguo colegio Teresa Murga, en Goienka le ha cumplido ya 10 años. Con este motivo la biblioteca ha preparado un variado programa de actividades.

Entre los actos programados se encuentran exposiciones, conferencias, intervenciones urbanísticas, una sección local en el habitual concurso de poesía y narrativa y otra serie de actividades. ■

Ermua

61 trabajos han concurrido a la segunda edición del concurso de piropos organizado por el departamento de Euskera del Ayuntamiento

Proliferación de piropos

AINHOA LASUEN ERMUA

En la calle ya no son habituales, pero la gente se anima cuando le piden que agilice su imaginación para la creación de piropos para un concurso. Al menos esto es lo que ha pasado con la segunda edición del concurso de piropos en euskera organizado por el área municipal de Euskera, que ha contado con 61 participantes en esta ocasión.

'Zure begiekin, munduko farola guztiak jai' (Con tus ojos todas las farolas del mundo no tienen nada que hacer) ha sido la propuesta ganadora en la categoría de adultos. Ainara Arrizabalaga, su creadora, ha recibido por ello el premio de un circuito en el centro de talasoterapia 'La Perla', de San Sebastián, que incluye un masaje de aromaterapia y un menú degustación. Esta trabajadora de la 'Haurreskola' aprovechó el momento de la siesta de los bebés para apuntar en un cuaderno las ideas que le venían a la mente y presentó cinco alternativas al concurso. A sus 32 años ella no tiene costumbre de utilizar piropos y creo que tampoco se utilizan habitualmente. Como mucho suelen ser los de siempre, pero desde luego no de cosecha propia. Por ello, aunque los piropos no tienen patente, ella está de acuerdo con que el de su creación lo use quien quiera agasajar a su pareja.

Alba Serodio, la ermuarra ganadora del concurso en la categoría de personas jóvenes tiene el premio «de chiripa». «Una amiga y yo decidimos presentarnos el último día y llegamos a meterlo en la caja que habían puesto en el colegio cuando ya se la llevaban», asegura. Es alumna de cuarto curso de Enseñanza Secundaria Obligatoria del IES Ongarai y confiesa que «con el que gané pensé que



JOVEN GANADORA. Alba Serodio con Idoia Carracedo, del departamento de Euskera. / EL CORREO

LAS GANADORAS

► **Más de 18 años:** Ainara Arrizabalaga con su piropo 'Zure begiekin munduko farola guztiak, jai'.

► **De 14 a 17 años:** Alba Serodio con su piropo 'Bollikao bat bazina, kromo eta guzti jango zintuzket'.

«Los piropos ya no se usan», coinciden en afirmar las ganadoras del concurso

era sencillo, sin más, porque se me habían ocurrido mejores ideas. Este lo había escuchado en castellano y lo que hice fue traducirlo al euskera», afirma. 'Bollikao bat

bazina kromo eta guzti jango zintuzket' (si fuera 'bollikao' te comería, incluso con kromo) rezaba el piropo con el que ha ganado el premio de un cheque compra de 100 euros, canjeable por productos en los establecimientos de la Asociación de Comerciantes locales.

Múltiples propuestas

Alba coincidía con su compañera ganadora en que «los piropos ya no se usan, ni en la calle ni en casa». Pero lo que es evidente es que se usan, y cada vez con mayor imaginación, en los concursos, al menos en este fomentado desde el departamento de Euskera.

En la categoría destinada a jóvenes de 14 a 17 años participaron

28 personas y 33 participantes eran mayores de edad.

Entre las propuestas presentadas por la población adulta las había que aludían al arco iris, a los sueños o incluso se hacía mención a productos mucho más terrenales como el calentamiento del planeta, los monumentos, las aspirinas o los 'actimeles'.

Por los piropos presentados por los más jóvenes participantes del concurso es evidente que el amor se relaciona con aspectos menos tangibles, ya que aunque el ganador nos hable de 'bollikao's, otras propuestas relacionan la atracción del piropo con el sol, las estrellas, la luna, el mundo entero e incluso el 'David' de Miguel Angel.

La 'Korrika Kulturala' trae a Lobiano diversos cortometrajes

A. L. ERMUA

Este jueves una proyección de cortometrajes de cine en euskera sustituirá a la habitual sesión de cine-club. Se trata de una de las actividades organizadas con motivo de la 'Korrika Kulturala' de Ermua que comenzará a las 20.00 horas en Lobiano. La entrada costará 2 euros y después de las películas se podrá charlar con el director de cine Ander Odriozola.

Se comenzará con la película 'Berde' (2007), de José Luis Barredo Goikoetxea e Iñigo García Agirrezabalaga, en la que se cuenta la historia de una pareja que va en coche a una cena de amigos.

La película muda titulada 'Musika' (2007), de Asier Urbieta San Martín, se proyectará en segundo lugar. Este trabajo enseña cómo un niño aprende lo que es el respeto a través de la admiración, en imágenes de 4 minutos de duración. Catorce minutos durará la proyección de 'Lo baka-rririk' (2008), de Iban del Campo Urribarrena, que presenta la historia de una mujer que es capaz de todo por perder su insomnio.

'Poema baten irakurketa Euskal Herrian' (2008), de Xabier Iñarraraiz y Karlos Eriz, es un trabajo sobre las torturas, cuya proyección durará 12 minutos. También se pasarán 'P.D: Ondo ibili', de PuntutapArte, 'Egiatik gezuzeko bizitzara', de Ostegunean afaria zure kontu taldea; 'Kabia', de E. Rodríguez, N. Arozena, G. Rodríguez, E. Sánchez, G. Sánchez, Maialen Sukunza y Amaia Uribe y, finalmente; 'Bankuaren lapurreta' de I. Aranbarri, O. Arriola-Bengoia, K. Blanco, J. Gisasola, T. Larreategi y J. Martínez.

TELÉFONOS DE INTERÉS

- **URGENCIAS**
SOS DEIAK112
DYA943 464 622
- **HOSPITALES**
Hospital Mendara943 032 800
Ambulatorio de Eibar943 032 500
Ambulatorio de Eibar (Torrekuu)943 032 650
Ambulatorio de Ermua943 032 630
- **POLICÍA MUNICIPAL**
Eibar943 708 424
Ermua943 176 300
- **ERTZAINTZA**
Eibar943 531 700
- **BOMBEROS** Toda la provincia 112
- **TRANSPORTES**
Euskotren902 543210
Pesa Eibar902 101 210
Lurraldebus902 222665
Bizkaibus902 222665
- **TAXIS**
Eibar943 203 071 y 943 201 325
Ermua943 170 396
- **AYUNTAMIENTOS**
Eibar (Centralita)943 708 400
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía, Pegora)010
Ermua943 176 32

* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

CARTELERA DE CINE

- EIBAR**
- **UNZAGA** Plaza de Unzaga, 5
Bienvenidos al Norte .. 19.30 h. 22.15h.
- ERMUA**
- **LOBIANO KULTUR** Goienkale s/n
No hay función

COMUNICACIONES

- **AUTOBUSES**
- **EIBAR-SAN SEBASTIÁN**
Laborables: 07.00, 07.30, 08.00, 08.50, 10.30, 13.30, 14.30, 15.30, 18.30 y 21.5.
Sábados: 07.00, 9.30, 10.30, 13.30 y 18.30.
Festivos: 09.30, 13.30, 18.30 y 20.30.
- **SAN SEBASTIÁN-EIBAR**
Laborables: 07.00, 09.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.00, 17.30, 18.30, 19.30 y 20.45 Sábados: 12.30, 15.00, 17.30, 19.30 y 20.45.
Festivos: 12.30, 19.30 y 20.45

- **EIBAR-BILBAO (AUTOPISTA)**
De lunes a sábado: Desde las 06.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 07.40 hasta las 21.40 cada hora.
- **BILBAO-EIBAR (AUTOPISTA)**
Laborables: De 06.40 a 21.40 cada media hora. Sábados y festivos: De 07.40 a 21.40 cada media hora
- **EIBAR-VITORIA**
Laborables: 06.15, 10.45, 14.45 y 18.45.
Festivos: 08.45, 10.45, 14.45, 16.45, 18.45 y 20.45.
- **VITORIA-EIBAR**
Diario: 08.30, 12.30, 16.30 y 20.30. Festivos: 08.30, 10.30, 12.30, 16.30, 18.30 y 20.30.
- **EIBAR-PAMPLONA**
Laborables: 07.45 y 13.30
Festivos: 07.45 y 18.00.
- **PAMPLONA-EIBAR**
Laborables: 11.00 y 18.00.
- **EIBAR-SANTANDER**
Diario: 00.45, 06.45 (excepto sábados y domingos), 12.40 y 19.35.
- **SANTANDER-EIBAR**
Diario: 03.45, 07.00, 12.30 (excepto domingos) y 15.30 (excepto sábados)
Domingos: 12.00

- **EIBAR-ARRATE**
Sábados: 14.15.
Festivos: 09.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.
- **ARRATE-EIBAR**
Sábados: 14.45.
Festivos: 09.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.
- **EIBAR-ELGETA**
Laborables: 13.30 y 20.20.
Festivos: 12.00 y 19.00.
- **ELGETA-EIBAR**
Laborables: 14.00 y 20.50.
Festivos: 12.30 y 19.30.
- **EIBAR-HOSPITAL MENDARA**
Lunes a viernes: 06.20, 07.05 (de 07.05 a 22.35 cada media hora).
Sábados, de 7 a 21, cada hora. Domingos, de 8 a 21, cada hora.
- **HOSP. MENDARA-EIBAR**
Laborables: De 06.45 a 21.15 cada media hora. Y a las 21.55
Sábados, domingos y festivos: De 07.45 a 20.45 cada hora. Y a las 21.55.
- **TRENES**
- **BILBAO-EIBAR**
Laborables: 05.57, Diario: (De 06.57 a 20.57 cada hora), 09.34 y 20.34.

- Sábado noche: 23.50, 01.50, 03.50 y 05.50.
- **EIBAR-BILBAO**
Laborables: 06.13, 07.13. Diario: (De 08.13 a 22.13 cada hora), 10.36, y 21.36. Noches: 02.05, 04.05, 06.05 y 07.29.
- **ERMUA-BILBAO**
Laborables: 06.19 y 07.19. Diario: De 08.19 a 21.19 cada hora.
- **BILBAO-ERMUA**
Laborables: 05.57. Diario: De 06.57 a 20.57 cada hora.
- **SAN SEBASTIÁN-EIBAR**
Laborables: 05.47, 06.47. Diario: De 07.47 a 20.47, cada hora, 09.20 y 20.20.
- **EIBAR-SAN SEBASTIÁN**
Laborables: 05.17 y 07.13. Diario: De 08.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.

FARMACIAS

- **EIBAR. De 9.00 a 22.00 h.:** Lekunberri (Isasi, 31. Eibar).
- **ERMUA. De 9.00 a 22.00 h.:** Cortina (Zubiabre, 29. Ermua).
- **EIBAR-ERMUA. Noche:** Cortina (Zubiabre, 29. Ermua).